

**i NEWS**

## Deadline of tax payment (February)

- **Fix Asset and City Planning Tax** (*Koteishisan-zei, Toshikeikaku-zei*) 4th installment
- **National Health Insurance** (*Kokumin Kenkou Hoken-zei*) 8th installment
- **Medical Insurance for the Elderly** (*Kouki Koureisha Iryou Hoken-ryou*) 8th installment
- **Long Term Care Insurance** (*Kaigo Hoken-ryo*) 6th installment
- **Sewerage Beneficiary Burden Fee** (*Gesuido juekisha futan-kin*) 4th Installment

\*Deadline is Monday, March 2nd. (Same date with direct debit)

\*Direct debit is convenient for tax payment. If you want to switch to direct debit, please take the necessary procedures at least one month before the deadline.

**Place and Inquiries:** Tax collection Division (*Shuno-ka*)      **Tel. 0296-34-0413**  
City Sewerage Division (*Gesuido-ka*)      **Tel.0296-34-1612**

## Broadcast Test Scheduled for J-alert: National Early Warning System

The broadcasts will be made from all Disaster Warning Administrative Radios in the city at maximum volume. Please note that this is a test broadcast.

- **Date and time:** Friday, February 6th, 11:00 a.m.

The test may be cancelled, in which case back up date is scheduled for Fri. Feb. 20th, 11:00 a.m.

- **Inquiry:** Disaster Prevention & Safety      **Tel. 0296-34-0411**



## Child Rearing Allowance

Child Rearing Allowance is intended to promote self-reliance of single parent households. Those who have custody of a child can apply.

please check our website for more information such as eligibility, distribution amount, etc.

- **Eligible month starting from:** one month ahead from the month of application acceptance date.

\*Required documents vary by individual. Please be sure to make a consultation before application.

- **Inquiries:** Child Welfare Division (*Kodomo fukushi-ka*)      **Tel. 0296-34-0427**



## Direct Debit Application can be made by Internet

Using a smartphone or computer, you can apply for direct debit online. By using this service, you can easily apply for direct debit anytime, anywhere without visiting a financial institution.



Subject	Division	Phone number
<b>Fix Asset and City Planning Tax</b> <i>(Koteishisan-zei, Toshikeikaku-zei)</i>	Tax Collection Division	☎0296-34-0415
<b>City and Prefectural, Forest environment Tax</b> <i>(Shimin-zei, Kenmin-zei, Shinrinkankyo-zei)</i>		
<b>Light Motor Vehicle Tax</b> <i>(Keijidosha-Zei)</i>		
<b>National Health Insurance Tax</b> <i>(KokuminKenkoHoken-zei)</i>	Health Insurance and Pension Division	☎0296-34-0381
<b>Medical Insurance for the Elderly</b> <i>(Kouki Koureisha Iryou Hoken-ryou)</i>		☎0296-34-0382
<b>Long Term Care Insurance</b> <i>(Kaigo Hoken-ryo)</i>	Long-Term Care Welfare Division	☎0296-34-0417
<b>Childcare Fee</b> <i>(Hoiku-ryo)</i>	Child Welfare Division	☎0296-54-7003
<b>Parking Fee</b> <i>(Chushajo Shiyo-ryo)</i>	Disaster Prevention and Safety Division	☎0296-34-0429
<b>Water and sewerage Charges</b> <i>(Joge suido Ryokin)</i>	Water Charge Customer Center	☎0296-34-1100
<b>Scholarship repayment</b> <i>(shogakukin Henkan-kin)</i>	School Education Division	☎0296-32-9997
<b>School Lunch fee</b> <i>(Kyushokuhi)</i>	School Lunch Center	☎0296-32-1010

## Yuki City Multicultural Coexistence Promotion Seminar

For a society for everyone to live in peace, why not listen to the voices of foreigners about their experiences? We can think together about what multicultural coexistence could look like in our own neighborhood!

- **Date and time:** Sunday, March 8th, 2:00 p.m.—3:30 p.m. (doors open at 1:30 p.m.)
- **Location:** Yuki Community Center (*Yuki Kominkan*)      ● **Theme:** Creating a multicultural community
- **Lecturer:** Ai Hatori (Regional Japanese Language Education Promoter, Ibaraki International Association)
- **Application:** send an application form by Wednesday, March 4th.
- **Inquiries:** City Planning and Policy Division (*Kikaku seisaku-ka*)

Tel.0296-34-0404



website



Application form

## Tax Deduction due to Long Term Care Insurance (*Kaigo Hoken*)

### 《Disability Deduction》

Those aged 65 or over who have been certified as *Long-term Care Need* may be eligible for deductions if they are certified by Yuki city as equivalent to a person with a disability. In such case, Disability Certificate, etc. is not necessarily required.

Upon application, those who meet the criteria set by Yuki City will be issued a certificate of eligibility for disability deductions.

### 《Medical Expense Deduction for diapers》

You can receive a medical expense deduction by submitting a *Diaper Use Certificate* issued by a doctor when filing your tax return. The requirements are as below:

- You have been bedridden for approximately six months or more due to an injury or illness.
- You are receiving medical treatment from a doctor, and it is determined that you need to use diapers.

Those who have been certified as *Long-term Care Need* and meet certain requirements can receive a deduction by submitting a *Diaper Use Confirmation Form* issued by Long-Term Care Welfare Division, instead of submitting *Diaper Use Certificate* from a doctor.

● **Eligible Person:** tax filer

● **How to apply:** submit an application form to Long-Term Care Welfare Division.

\*It will take several days for the certificate and confirmation to be issued.

● **Thing to bring:**

- Application form for Certificate of Disability Deduction Eligibility.
- Application form for issuance of Diaper Use Confirmation.
- Power of attorney (in case the application is made by someone other than the tax filer.)
- Identification document (Zairyu Card)

● **Inquiries:**

- on application and issuance: Long-Term Care Welfare Division (*Kaigo Fukushi-ka*)    **Tel.** 0296-34-0417
- on tax deduction: Taxation Division (*Zeimu-ka*)    **Tel.** 0296-32-1111 (ext.2071, 2072)

## Conducting a Survey to Formulate the “10th Yuki City Elderly Plan 21”

In order to provide basic data for elderly welfare policies, we are conducting a survey on “Needs in spheres of Daily Life and Care Prevention.” It asks about the daily life situations of elderly people. For those who have received a survey form, we would appreciate it if you could respond to the questions.

● **Survey respondents:** those aged 65 or over who have not been certified as *Long-term Care Need*.  
(2,400 people)

● **Due date:** Fri. Feb.27th.

● **Inquiries:** Long-Term Care Welfare Division    **Tel.** 0296-34-0417

■ **Videos for the Daily Life Orientation**  
Created by Immigration Services Agency.  
You can learn about Japan with videos and join Japanese society smoothly!



■ **This page shows explanations and notices about Japanese pension system and pamphlets in various languages.**



## ■ Medical Facilities on Holiday Duty (Feb.)

\*Reception hours: 9:00 a.m.—4:00 p.m.

Sun. 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Miyata Orthopedic Clinic ☎0296-33-2608 (Shirogane-machi)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Ooki Clinic ☎0296-33-2288 (Tatenoyama)</li> </ul>
Sun. 8	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Endou Clinic ☎0296-32-8788 (Shironouchi)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Kurihara Gastrointestinal Clinic ☎0296-32-2727 (Shirogane-machi)</li> </ul>
Wed. 11 (Holiday)	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Kinunomachi Clinic ☎0296-34-1655 (Yotsukyou)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Iki Iki Clinic Yuki ☎0296-45-6500 (Hanjouzuka)</li> </ul>
Sun. 15	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Mizuno Clinic ☎0296-34-7117 (Katafuta)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Inaba Clinic ☎0296-33-2239 (Nishinomiya)</li> </ul>
Sun. 22	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Yuki Hospital ☎0296-33-4161 (Nishi Hanjouzuka)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Yuki Ophthalmology Clinic ☎0296-20-8878 (Sagarimatsu)</li> </ul>
Mon. 23 (Holiday)	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Nagasawa Clinic ☎0296-33-6333 (Sagarimatsu)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Ebata Internal Medicine Clinic ☎0296-34-1155 (Kobana)</li> </ul>

## ■ Open Counter and Consultation (Feb.)

Thu. 12	<b>Extended service hours</b> 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (Soumu-ka) ☎0296-34-0402
Thu. 19	<b>Job Consultation</b> 1:30 p.m.—4:00 p.m. Yamakawa Cultural Center (Yamakawa bunka kaikan) ☎0296-35-2231
	<b>Extended service hours</b> 5:15 p.m.—7:00 p.m. General Affairs (Soumu-ka) ☎0296-34-0402
Sun. 22	<b>Sunday consultation on tax payment</b> 9:00 a.m.—11:00 a.m. Tax Collection (Shuno-ka) ☎0296-34-0413 *Please use east side gate of City Hall. *From April consultation will be on a reservation basis.

## ■ Parenting Support Center Schedule (Feb.)

Please see the schedule in the website.

● **Yui-yui Park** ☎0296-34-1070  
**(Yuki city Parenting Support Center)**



Monday—Saturday

9:00a.m.—12:00p.m. 1:00p.m.—4:30p.m.

\*Close at 4:00p.m. on Mondays.

● **Tsukuba Parenting Support Center**

☎0296-32-8670 Monday—Friday

9:00a.m.—2:00p.m.



## ■ In an Emergency, Illness and Injury.

Ibaraki Emergency  
 Medical Information  
 System



Medical Facilities  
 on Holiday Duty  
 in Yuki city



■ **Yuki City Hall** Tel. 0296-32-1111 (Main)

■ **Yuki City Information in Social Media**



LINE



X



YouTube